

BELGISCHE SENAAAT**ZITTING 1974-1975**

13 NOVEMBER 1974.

Voorstel van wet tot wijziging van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden.

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID
EN DE GEZINSZORG (1) UITGEBRACHT
DOOR DE HEER VAN den EYNDEN.**

Het voorstel van wet dat wij vandaag behandelen is een herneming van het wetsvoorstel dat destijds door de heer Dequeecker werd ingediend (31 mei 1972 — Gedr. St. Senaat n° 390, zitting 1971-1972).

Dit voorstel werd tijdens de vorige legislatuur in onze Commissie besproken en — na amendering door de Regering — met algemeenheid der stemmen goedgestemd, evenals het verslag (Gedr. St. Senaat 138, zitting 1973-1974).

De nieuwe indiener wijst erop dat het huidige voorstel beantwoordt aan de inzichten van de Minister van Volksgezondheid aangezien deze dezelfde is als die welke destijds achter het voorstel stond.

Indiener herinnert aan de verklaringen van de heer Dequeecker, tijdens de vorige behandeling afgelegd, en aan de eenstemmigheid waarop diens voorstel door de Commissie onthaald werd.

Hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

(1) Vaste leden : de heren Cuvelier, voorzitter, Bertels, Close, Falize, Mevr. Godinache-Lambert, de heer Hambye, Mej. Hanquet, de heer Lambiotte, Mevr. Nauwelaerts-Thues, de heren Olivier, Payfa, Mevr. Smitt, de heren Vandekerckhove J., Vandenabeele, Vandezande, Vannieuwenhuyze, Verbist, Verleysen, Verspeeten en Van den Eynden, verslaggever.

(2) Plaatsvervanger : de heer Wyninckx.

R. A 9901*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

360 (B.Z. 1974) : N° 1 : Voorstel van wet.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1974-1975**

13 NOVEMBRE 1974.

Proposition de loi modifiant la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit.

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA SANTE PUBLIQUE ET
DE LA FAMILLE (1)
PAR M. VAN den EYNDEN.**

La proposition de loi en discussion reprend celle qui a été déposée le 31 mai 1972 par M. Dequeecker (Doc. Sénat n° 390, session de 1971-1972).

Au cours de la législature précédente, cette proposition fut discutée par votre Commission et, dans un texte amendé par le Gouvernement, adoptée à l'unanimité, de même que le rapport (Doc. Sénat n° 138, session de 1973-1974).

L'auteur actuel de la proposition qui vous est soumise souligne que celle-ci répond aux intentions du Ministre de la Santé publique, étant donné que celui-ci est le même que celui qui défendit autrefois la proposition.

Il rappelle les déclarations de M. Dequeecker lors de la première discussion ainsi que l'unanimité avec laquelle votre Commission a adopté sa proposition.

Ont participé aux délibérations de la Commission :

(1) Membres effectifs : MM. Cuvelier, président; Bertels, Close, Falize, Mme Godinache-Lambert, M. Hambye, Mlle Hanquet, M. Lambiotte, Mme Nauwelaerts-Thues, MM. Olivier, Payfa, Mme Smitt, MM. Vandekerckhove J., Vandenabeele, Vandezande, Vannieuwenhuyze, Verbist, Verleysen, Verspeeten et Van den Eynden, rapporteur.

(2) Membre suppléant : M. Wyninckx.

R. A 9901*Voir :***Document du Sénat :**

360 (S.E. 1974) : N° 1 : Proposition de loi.

Artikel één wordt aangenomen met algemeenheid der stemmen.

Tijdens de bespreking van artikel 2 merkt een lid op dat het beter ware dat de herziening ambtshalve zou gebeuren en dat er geen termijn voor het indienen van de aanvraag zou moeten gesteld worden. Het artikel 2 wordt niettemin aangenomen met algemeenheid der stemmen en één onthouding.

Het geheel wordt eenparig aangenomen door de 17 aanwezige leden.

Dit verslag is goedgekeurd door de 16 aanwezige leden.

De Verslaggever,
J. VAN den EYNDEN.

De Voorzitter,
E. CUVELIER.

L'article premier est adopté à l'unanimité.

A l'article 2, un membre fait observer qu'il vaudrait mieux que la revision intervienne d'office et qu'il ne soit pas fixé de délai pour l'introduction de la demande. L'article 2 est néanmoins adopté à l'unanimité des voix moins 1 abstention.

L'ensemble du projet a été adopté à l'unanimité des 17 membres présents.

Le présent rapport a été approuvé par les 16 membres présents.

Le Rapporteur,
J. VAN den EYNDEN.

Le Président,
E. CUVELIER.